

SVEN[®]

Αγωνιστική τιμονιέρα

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



GC-W600

www.sven.fi

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε την αγωνιστική τιμονιέρα εμπορικού σήματος SVEN!

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

© SVEN PTE. LTD. Έκδοση 1.0 (12.11.2021).

Το παρόν Εγχειρίδιο και οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό προστατεύονται από τους δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Όλα τα δικαιώματα προστατεύονται.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ

Όλα τα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των νόμιμων ιδιοκτητών τους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΕΥΘΥΝΗΣ

Παρά τις καταβληθείσες προσπάθειες για να γίνει αυτό το Εγχειρίδιο ακριβέστερο, ενδέχεται να προκύψουν ορισμένες ασυνέπειες. Οι πληροφορίες του Εγχειριδίου παρέχονται υπό τους όρους «ως έχουν». Ο συντάκτης κι ο εκδότης δεν φέρουν καμία ευθύνη απέναντι στο πρόσωπο ή το οργανισμό για τις ζημιές ή τις βλάβες που τυχόν θα προκληθούν λόγω των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν Εγχειρίδιο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

1. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΗ	2
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	3
3. ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	3
4. ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ	3
5. ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	3
6. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ	3
7. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ	4
8. ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	5
9. ΧΡΗΣΗ ΤΙΜΟΝΙΕΡΑΣ ΜΑΖΙ ΜΕ PC	6
10. ΕΠΑΝΑΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ	7
11. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ	8
12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΥΧΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	8

1. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΗ

- Αποσυσκευάστε προσεκτικά το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μείνει αξεσουάρ μέσα στο κουτί. Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά, επικοινωνήστε με την εταιρεία που πραγματοποίησε την παράδοση. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε αμέσως με τον πωλητή.
- Ελέγξτε τα περιεχόμενα της συσκευασίας και τη διαθεσιμότητα της κάρτας εγγύησης. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα εγγύησης διαθέτει τη σφραγίδα του καταστήματος, την ευανάγνωστη υπογραφή, ή τη σφραγίδα του πωλητή, καθώς και η ημερομηνία αγοράς και ο αριθμός του εμπορεύματος αντιστοιχούν με τα στοιχεία της κάρτας εγγύησης. Να θυμάστε ότι, σε περίπτωση απώλειας κάρτας εγγύησης ή ασυμφωνίας αριθμού, χάνετε το δικαίωμα επισκευής υπό την εγγύηση.
- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για όλη την περίοδο χρήσης.
- Η μεταφορά του εξοπλισμού επιτρέπεται μόνο στην πρωταρχική του συσκευασία.
- Δεν απαιτεί ειδικές προϋποθέσεις για την υλοποίηση.
- Ανακυκλώστε σύμφωνα με τους κανόνες ανακύκλωσης οικιακών και υπολογιστικών συσκευών.
- Η ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος αναγράφεται στη συσκευασία.

***Η τεχνική υποστήριξη είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.sven.fi.
Εδώ θα βρείτε και την ανανεωμένη έκδοση του παρόντος Εγχειριδίου.***

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η αγωνιστική τιμονιέρα GC-W600 είναι ειδικά σχεδιασμένη για Η/Υ. Ο εργονομικός σχεδιασμός με επένδυση από καουτσούκ και ενσωματωμένο μηχανισμό δόνησης παρέχει τη ρεαλιστική αίσθηση οδήγησης σε προσομοιωτές αυτοκινήτων. Το εφέ ανάδρασης κραδασμών μεταδίδει την αίσθηση ταχύτητας και ανομοιομορφίας του οδοστρώματος, τους κραδασμούς στις στροφές, τις συγκρούσεις και τα ατυχήματα παιχνιδιών. Ο πίνακας με πεντάλ φρένου και επιτάχυνσης καθιστά δυνατή να αυξάνετε την ταχύτητα ή να φρενάρετε μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα. Οι καουτσούξες βεντούζες η τιμονιέρα GC-W600 στερεώνεται με ασφάλεια στο τραπέζι, παρέχοντας εξαιρετική σταθερότητα κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.

3. ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Η συντήρηση και η επισκευή θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό του κέντρου σέρβις.
- Προστατέψτε τη συσκευή από την άμεση πρόσκρουση υψηλής υγρασίας, σκόνης, ισχυρών μαγνητικών πεδίων, κραδασμών, υψηλών θερμοκρασιών, τοξικών υγρών και αερίων.
- Οδηγίες για τη συντήρηση της συσκευής: για καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιήστε καθαρό και μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως η βενζίνη ή το αλκοόλ για τον καθαρισμό, καθώς αυτοί μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Αποφεύγετε να ρίχνετε κάτω τη συσκευή.

4. ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ

- Αγωνιστικό τιμόνι — 1 τεμ.
- Μονάδα πεντάλ — 1 τεμ.
- Δίσκος CD με προγράμματα οδήγησης — 1 τεμ.
- Εγχειρίδιο χρήσης — 1 τεμ.
- Κάρτα εγγύησης — 1 τεμ.

5. ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

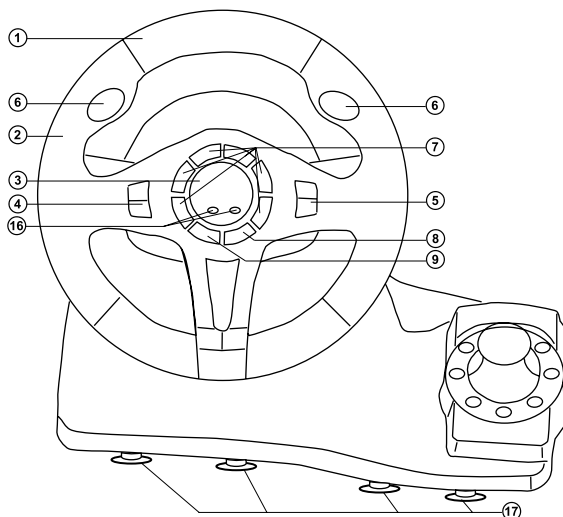
- 2 κινητήρες για εφέ δόνησης.
- Διάμετρος τιμονιέρας — 10".
- Γωνία στροφής — 180 μοίρες.
- Υποστηρίζει: Windows XP/Vista/7/8/10/PS3.
- Διεπαφή USB.
- Προγραμματιζόμενα κουμπιά.
- Λειτουργία ανάδρασης κραδασμών για αύξηση ρεαλισμού.
- Δύο άξονες, joystick D-Pad 8 κατευθύνσεων, μοχλός ταχυτήτων Tiptronic, 12 επιπρόσθετα πλήκτρα.
- Λαβές από καουτσούκ στο τιμόνι για άνετο έλεγχο.
- Βεντούζες από καουτσούκ για ασφαλή στερέωση στο τραπέζι.
- Περιλαμβάνεται μονάδα πεντάλ ποδιών.

6. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

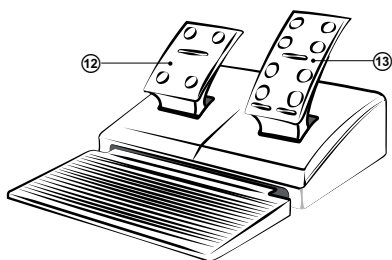
- Θύρα USB PC/USB PS3.
- Λειτουργικό σύστημα Windows XP/Vista/7/8/10.

7. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

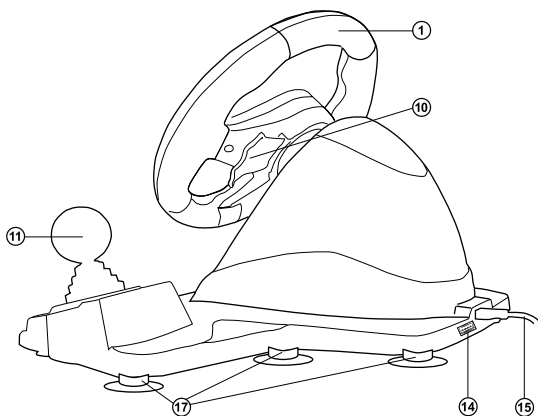
- ① Τροχός
- ② Καουτσούκ επένδυση
- ③ D-Pad
- ④ Κουμπιά Y/2, X/1
- ⑤ Κουμπιά B/4, A/3
- ⑥ Κουμπιά RB/6
- ⑦ Κουμπιά 7, 8, 9,10,11,12
- ⑧ Κουμπί MODE
- ⑨ Κουμπί PROG
- ⑩ Χειριστήρια αλλαγής ταχυτήτων
- ⑪ Μοχλός αλλαγής ταχυτήτων
- ⑫ Πεντάλ "φρένου"
- ⑬ Πεντάλ "επιτάχυνσης"
- ⑭ Θύρα για υποδοχή πεντάλ
- ⑮ Καλώδιο USB
- ⑯ Ενδεικτικές λυχνίες LED
- ⑰ Καουστούκ βεντούζες



Εικ. 1. Μπροστινή όψη



Εικ. 2. Μονάδα πεντάλ



Εικ. 3. Οπίσθια όψη

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΩΝ

	PC(D-INPUT) Αναλογική λειτουργία	PC(D-INPUT) Ψηφιακή λειτουργία	PC(X-INPUT)
Ψηφιακά κουμπιά	3	3	A
	2	2	Y
	4	4	B
	1	1	X
	6	6	RB
	5	5	LB
	8	8	RT
	7	7	LT
	11	11	LS
	12	12	RS
D-PAD	UP	↑	UP
	DOWN	↓	DOWN
	LEFT	←	LEFT
	RIGHT	→	RIGHT
Κουμπιά λειτουργιών	10	10	START
	9	9	BACK
Κουμπιά κατευθύνσεων	LX	←/→	LX
Αριστερό χειριστήριο	Y-	Y-	LT
Δεξί χειριστήριο	Y+	Y+	RT
Αλλαγή ταχυτήτων	1	1	LB
	2	2	RB
Πεντάλ φρένου	Y-	Y-	LT
Πεντάλ επιτάχυνσης	Y+	Y+	RT
Επιλογή λειτουργίας	MODE	MODE	X-Guide

8. ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε ομοίμορφη επιφάνεια (π.χ. σε ένα τραπέζι) με τις 8 βεντούζες του.
- Συνδέστε τη μονάδα πεντάλ στη συσκευή (Εικ. 2) μέσω του καλωδίου της μονάδας πεντάλ στην υποδοχή RJ-11 και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο USB της συσκευής στη θύρα USB του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το CD με πρόγραμμα οδήγησης στη μονάδα του PC και εκτελέστε το πρόγραμμα «setup.exe» για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης στο PC. Εάν ο υπολογιστής σας δεν διαθέτει μονάδα CD, πραγματοποιήστε λήψη από τον σύνδεσμο <https://www.sven.fi> λογισμικό τιμονιέρας GC-W600 στο τμήμα υποστήριξης.

9. ΧΡΗΣΗ ΤΙΜΟΝΙΕΡΑΣ ΜΑΖΙ ΜΕ Η/Υ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ D-INPUT

• Από προεπιλογή, η τιμονιέρα ενεργοποιεί αυτόματα τη λειτουργία X-input, την αναλογική λειτουργία — η κόκκινη ένδειξη είναι συνεχώς αναμμένη. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "MODE", η κόκκινη ένδειξη θα αναβοσβήσει 3 φορές, η τιμονιέρα θα μεταβεί στη λειτουργία D-INPUT. Η εναλλαγή μεταξύ αναλογικής και ψηφιακής λειτουργίας γίνεται με σύντομο πάτημα του κουμπιού MODE, η κόκκινη ένδειξη ανάβει στην αναλογική λειτουργία και σβήνει στη ψηφιακή. Για να ελέγξετε την τιμονιέρα, πραγματοποιήστε την είσοδο στη διεπαφή δοκιμής, εάν είναι απαραίτητο, εκτελέστε δοκιμή κλειδιού και άξονα. Μεταβείτε στο μενού "πίνακας ελέγχου", κάντε κλικ στο εικονίδιο "συσκευές και εκτυπωτές", στο ανοιχτό παράθυρο επιλέξτε την επισήμανση "LS-USBMX 1/2/3 Steering Wheel W/Vibration" (Εικ. 4), κάντε δεξί κλικ στο "Παράμετροι ελεγκτών παιχνιδιών".

• Στο παράθυρο "Συσκευές παιχνιδιού" (βλ. Εικ. 5), πατήστε το κουμπί "Ιδιότητες", στην οθόνη του υπολογιστή θα εμφανιστεί το παράθυρο "Ιδιότητες". LS-USBMX 1/2/3 Steering Wheel W/Vibration» (βλ. Εικ. 6). Εδώ μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία των αξόνων και των πλήκτρων, η καρτέλα "Vibration Test" σας επιτρέπει να ελέγχετε και να ρυθμίσετε την ανάδραση κραδασμών.

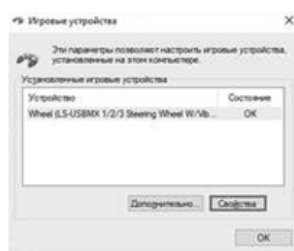
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ X-INPUT

• Συνδέστε την τιμονιέρα στον υπολογιστή σας. Η λειτουργία X-input είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Εάν η τιμονιέρα ήταν σε λειτουργία D-Input, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "MODE" για 3 δευτερόλεπτα και η τιμονιέρα θα μεταβεί σε λειτουργία X-input. Κατά την εναλλαγή των λειτουργιών, η κόκκινη λυχνία LED θα αναβοσβήσει τρεις φορές.

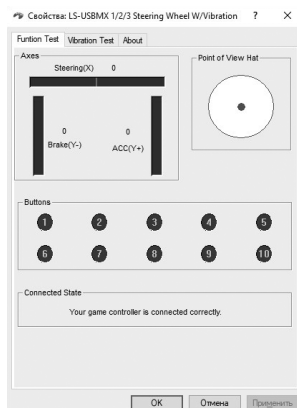
• Για να ελέγξετε την τιμονιέρα, μεταβείτε στο μενού "πίνακας ελέγχου" και μετά κάντε κλικ στο εικονίδιο "συσκευές και εκτυπωτές", στο παράθυρο που ανοίγει επιλέξτε την επισήμανση "LS-USBMX 1/2/3 Steering Wheel W/Vibration", κάντε δεξί κλικ στο "Έλεγχος ρυθμίσεων συσκευής παιχνιδιού" (βλ. Εικ. 4). Στο ανοιχτό παράθυρο "Συσκευές παιχνιδιού" κάντε κλικ στο κουμπί "Ιδιότητες" (βλ. Εικ. 7), θα ανοίξει το παράθυρο για τον έλεγχο της τιμονιέρας και των κουμπιών (βλ. Εικ. 8)



Εικ. 4



Εικ. 5



Εικ. 6

10. ΕΠΑΝΑΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Στα χειριστήρια αλλαγής ταχυτήτων, στο μοχλό ταχυτήτων, στα κουμπιά 11 και 12, καθώς και στα πεντάλ επιτάχυνσης και φρένων, μπορούν να αντιστοιχιστούν οι τιμές των ακόλουθων κουμπιών: 1-8.

Ο αλγόριθμος προγραμματισμού είναι ο ακόλουθος:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο "PROG", η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
- Πατήστε το επαναπρογραμματιζόμενο πλήκτρο (για το οποίο θέλετε να ορίσετε νέα λειτουργία), η πράσινη ένδειξη LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά.
- Πατήστε το πλήκτρο, η λειτουργία του οποίου θα πρέπει να οριστεί, η κόκκινη λυχνία θα σβήσει κι ο προγραμματισμός θα ολοκληρωθεί.

Η επιστροφή στη προηγούμενη λειτουργία θα γίνει από προεπιλογή:

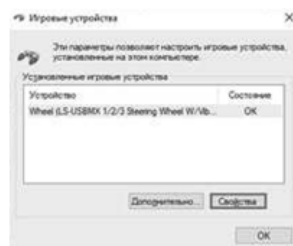
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο "PROG", η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
- Πατήστε το επαναπρογραμματιζόμενο πλήκτρο (δεξί/αριστερό χειριστήριο, πεντάλ φρένου ή πεντάλ επιτάχυνσης), η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά.
- Ξαναπατήστε το επαναπρογραμματιζόμενο πλήκτρο, η κόκκινη λυχνία θα σβήσει. Η λειτουργία του κουμπιού θα οριστεί από προεπιλογή.

Επιστροφή στη λειτουργία των κουμπιών από προεπιλογή:

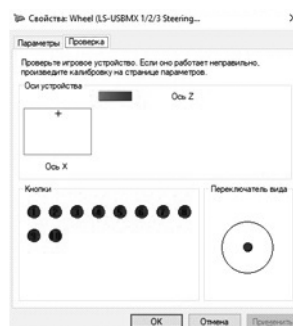
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο "PROG", η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 10 μέχρι να σβήσει η πράσινη λυχνία LED, όλες οι προγραμματισμένες λειτουργίες πλήκτρων θα επαναφερθούν στην αρχική κατάσταση.

Τα επαναπρογραμματιζόμενα κουμπιά διατηρούν τις ιδιότητές τους μέχρι να αποσυνδεθεί η τιμονιέρα από τον υπολογιστή. Κατά την επανασύνδεση της τιμονιέρας η λειτουργία των κουμπιών ορίζεται από προεπιλογή.

Για έξοδο από το μενού προγραμματισμού (αν δεν έχει επιλεγεί το κουμπί), ξαναπατήστε το κουμπί PROG.



Εικ. 8



Εικ. 9

11. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ

Η προσαρμογή σας επιτρέπει να ορίσετε τρία επίπεδα αισθητήρα στη τιμονιέρα: χαμηλός, μέσος και υψηλός.

Ο αλγόριθμος αλλαγής επιπέδου αισθητήρα.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο "PROG", η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
- Πατήστε UP (↑) στο D-pad, η λυχνία LED θα σβήσει — έχει ρυθμιστεί αισθητήρας υψηλού επιπέδου.
- Πατήστε αριστερά ή δεξιά στο D-pad για να ορίσετε αισθητήρα μέσου επιπέδου.
- Πατήστε το κουμπί DOWN (↓) για να ρυθμιστεί αισθητήρας χαμηλού επιπέδου.

Η ρύθμιση αισθητήρα της τιμονιέρας διατηρεί τις ιδιότητές της μέχρι να αποσυνδεθεί η τιμονιέρα από τον υπολογιστή. Κατά την επανασύνδεση της τιμονιέρας, το επίπεδο της αισθητήρας θα έχει οριστεί από προεπιλογή.

12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΥΧΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
OS Windows δεν εντόπισε την τιμονιέρα.	Ελέγξτε τη σύνδεση της συσκευής κατάδειξης είναι στη θύρα USB του υπολογιστή. Συνδέστε τη συσκευή κατάδειξης σε διαφορετική θύρα USB. Μη χρησιμοποιείτε διανομέα USB και καλώδια επέκτασης, συνδέστε την τιμονιέρα απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή σας. Πιθανόν η συσκευή κατάδειξης να βρίσκεται σε σύγκρουση με άλλες περιφερειακές συσκευές. Κάντε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας.
Κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού δεν λειτουργεί ανάδραση κραδασμών.	Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του παιχνιδιού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία τιμονιέρας με ανάδραση κραδασμών. Απενεργοποιήστε τη συσκευή κατάδειξης από τον υπολογιστή, κάντε επανεκκίνηση και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή κατάδειξης.
Κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, η λειτουργία ανάδρασης κραδασμών δεν είναι αρκετή.	Ελέγξτε την ανάδραση κραδασμών στις ρυθμίσεις λογισμικού της συσκευής κατάδειξης "Vibration Test". Ρυθμίστε την ισχύ ανάδρασης κραδασμών.

Εάν καμία από τις αναφερόμενες μεθόδους δεν λύνει το πρόβλημα, παρακαλώ, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για επαγγελματικές συμβουλές. Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας.

Αγωνιστική τιμονιέρα

SVEN®

Μοντέλο GC-W600

Εισαγωγέας στη Ρωσία: Ε.Π.Ε. "Regard", 105082, Μόσχα, οδ. του Φρίντριχ Ένγκελς, οικ. 75, κτ. 5. Εξουσιοδοτημένη εταιρεία στη Ρωσία: Ε.Π.Ε. "RT-F", 105082, Μόσχα, οδ. του Φρίντριχ Ένγκελς, οικ. 56 κτ.1. Οι όροι της υπηρεσίας εγγύησης αναφέρονται στην κάρτα εγγύησης ή στον ιστότοπο www.sven.fi. Περίοδος εγγύησης: 12 μήνες. Περίοδος εξυπηρέτησης: 2 έτη.

Παραγωγός: SVEN PTE. LTD. Address: 176 Joo Chiat Road, #02-02, Singapore 427447. Παράγεται υπό τον έλεγχο της "Sven Scandinavia Limited", 48310, Finland, Kotka, Kotolahdentie, 15. Κατασκευάστηκε στην Κίνα.

® Registered Trademark
of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



1B1112

GC-W600